

TEISINGUMO TEISMO NUTARTIS

(ketvirtoji kolegija)

2005 m. gegužės 26 d.

Byloje C-297/03 (dėl Oberster Gerichtshof prašymo priimti prejudicinį sprendimą): Sozialhilfverband Rohrbach prieš Arbeiterkammer Oberösterreich, Österreichischer Gewerkschaftsbund⁽¹⁾

(Teisingumo Teismo darbo reglamento 104 straipsnio 3 dalis — Direktyva 2001/23/CE — Įmonių perdavimas — Galimybė remtis direktyva privataus asmens atžvilgiu — Darbuotojo prieštaravimas dėl jo darbo sutarties perdavimo perėmėjui)

(2005/C 182/35)

(Proceso kalba: vokiečių)

Byloje C-297/03 dėl Oberster Gerichtshof (Austrija) 2003 m. birželio 4 d. sprendimu, kurį Teisingumo Teismas gavo 2003 m. liepos 10 d., pagal EB 234 straipsnį pateikto prašymo priimti prejudicinį sprendimą byloje Sozialhilfverband Rohrbach prieš Arbeiterkammer Oberösterreich, Österreichischer Gewerkschaftsbund, Teisingumo Teismas (ketvirtoji kolegija), kurį sudaro kolegijos pirmininkas K. Lenaerts, teisėjai N. Colneric (pranešėja) ir J. N. Cunha Rodrigues; generalinis advokatas P. Léger, sekretorius R. Grass, 2005 m. gegužės 26 d. priėmė nutartį, kurios rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1. Privati ribotos atsakomybės bendrovė, kurios vienintelis akcininkas yra savivaldybių socialinės paramos viešasis susivienijimas, priskiriama įstaigoms, kurių atžvilgiu galima remtis 2001 m. kovo 12 d. Tarybos direktyvos 2001/23/EB dėl valstybių narių įstatymų, skirtų darbuotojų teisių apsaugai įmonių, verslo arba įmonių ar verslo dalių perdavimo atveju, suderinimo 1 straipsnio 1 dalies c punkto pirmu sakiniu ir 3 straipsnio 1 dalimi.
2. Savo verslą perduodanti valstybės įstaiga negali remtis Direktyvos 2001/23 3 straipsnio 1 dalimi ir 1 straipsnio 1 dalies c punktu darbuotojo atžvilgiu, siekdama jį priversti tęsti darbo santykius su perėmėju.

⁽¹⁾ OL C 226, 2003 9 20.

TEISINGUMO TEISMO NUTARTIS

(ketvirtoji kolegija)

2005 m. kovo 15 d.

Byloje C-553/03 P: Panhellenic Union of Cotton Ginners and Exporters prieš Europos Bendrijų Komisiją ir Graikijos Respubliką⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Ieškinys dėl panaikinimo — Vals-tybės pagalba — Darbo reglamento 119 straipsnis)

(2005/C 182/36)

(Proceso kalba: anglų)

Byloje C-553/03 P Panhellenic Union of Cotton Ginners and Exporters, atstovaujama advokatų K. Adamantopoulos ir J. Gutiérrez Gisbert, nurodžiusių adresą dokumentams įteikti Liuksemburge, kitos procese dalyvaujančios šalys — Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama N. Khan, Graikijos Respublika, atstovaujama V. Kontolaimos ir I. Chalkias, dėl 2003 m. gruodžio 30 d. pareikšto apeliacinio skundo pagal Teisingumo Teismo statuto 56 straipsnį, Teisingumo Teismas (ketvirtoji kolegija), kurį sudaro kolegijos pirmininkas K. Lenaerts, teisėjai J. N. Cunha Rodrigues (pranešėjas) ir E. Juhász; generalinis advokatas L. A. Geelhoed, sekretorius R. Grass, 2005 m. kovo 15 d. priėmė nutartį, kurios rezoliucinėje dalyje nurodyta:

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Panhellenic Union of Cotton Ginners and Exporters padengia savo ir Europos Bendrijų Komisijos bylinėjimosi išlaidas, patirtas šioje instancijoje.
3. Graikijos Respublika padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 59, 2004 3 6.